

英首相表示英不能接受阿根廷建议

她将派外交大臣带着英国的反建议去见黑格。军事专家们估计，在皮姆到达美国时，英国特混舰队将进入可以袭击马尔维纳斯群岛的区域之内

【路透社伦敦四月二十日电】今天，在强大的英国舰队逼近有争议的福克兰群岛的情况下，缓和福克兰危机的外交努力面临着失败的危险。

英国首相撒切尔夫人明白表示，她的政府不能接受由美国国务卿转达的阿根廷最新建议。

军事专家们估计，外交大臣皮姆到达美国的时候，驶往福克兰群岛的英国特混舰队就会进入可以袭击福克兰群岛地区的范围之内了。

【路透社伦敦四月二十日电】英国首相玛·撒切尔今天宣布，她将派外交大臣带着给美国调解人黑格的反建议到华盛顿去。这样一来就可以在福克兰群岛危机中继续进行谈判了。

撒切尔夫人对议会说，外交大臣皮姆将于二十二日去华盛顿会见美国国务卿。

她清楚表明，黑格在布宜诺斯艾利斯会谈之后于昨晚提出来的阿根廷方面的和平方案是不能接受的。她说，阿方的方案在某些重要方面没有达到英国的目的。

撒切尔夫人说，她认为阿根廷的方案是谈判进程中的一个阶段，“必须使这个谈判进程继续下去。”

她还说，正在仔细研究这些建议。

她拒绝向下院（到会议员坐得满满的）公布详细情况，只是说，阿方计划的一个重要的不足方面是没有提出让福克兰一千八百名岛民决定自己的前途。

首相说，如果能够找到可以接受的外交解决办法，她仍然致力于通过外交途径解决问题。

首相考虑到反对党工党的意见和她自己的保守党后座议员的情绪，于今晚召集内阁会议讨论了福克兰危机。

保守党团结得很紧密。该党议员没有对撒切尔夫人提出批评。

政界人士说，如果撒切尔夫人在她最初提出的阿根廷必须撤军，福克兰要回到英国管辖之下的要求上妥协的话，她可能要遭到党内的反对。

另一方面，她也不能表现得太过固执，从而被人们看作是和平解决的绊脚石。

撒切尔夫人拒绝了工党领袖富特提出的要联合国参与解决这场危机的要求。

她说：“我们正在通过黑格进行谈判。我认为最好不要把线搞乱了。”

占领该岛并不困难，因为它远离大陆，阿根廷不容易进行

增援。这家报纸援引这些人的话说，把南乔治亚岛作为一个中间整备区域予以占领，将没什么用处。该岛没有足够供远程飞机使用的跑道，虽然英国使用的鹞式喷气飞机是垂直起飞的，不需要机场，但是它们的飞行距离是一百五十英里（二百四十公里）到不了福克兰群岛的主要岛屿。

英舰队分出一支快速舰队驶向南乔治亚岛

一些人士认为如果调解马岛危机失败英可能要进攻该岛

【美联社华盛顿四月二十日电】【波士顿环球报】

今天报道，由四十艘船组成的开往福克兰群岛的英国舰队已分出一支由一些驱逐舰，两艘航空母舰和好几艘运兵船组成的快速特遣舰队，向南乔治亚岛驶去。

据这家报纸的华盛顿

分社援引了一些人士的话说，这支持遣舰队可能会进攻南乔治亚岛，假如寻求通过外交途径解决福克兰群岛危机的努力失败的话。南乔治亚岛是从属于福克兰群岛的一个岛，离阿根廷约一千英里（一千

拉丁社认为由于经济困难

阿根廷难以承受一场战争

【拉丁社布宜诺斯艾利斯四月十日电】同英国发生一场战争的前景对于巨额外债和世界上最高的通货膨胀率而受到威胁的阿根廷经济来说，提出了一些新的，重要的疑问。

不管是政府还是私人投资者和家庭主妇都提出这样的问题：对一个政府实行紧缩开支计划的国家来说，一场军事冲突将会带来什么后果呢？

自阿根廷武装部队占领马尔维纳斯群岛以来，许多储户把定期存款取出来了，寻找其他的方法使他们在经济不稳定时刻保持自己的购买力。

阿根廷已承认的通货膨胀率是世界上最高的，每年几乎达到百分之一百五十，但是，仍与一九七六年军事政变之前出现的百分之七百至百分之一千之间的通货膨胀率有很大的距离。

但是，在本星期黑市的交易中，美元的市行达到一美元兑换一千五百比索，而官方平价是一美元兑换一千一百七十比索。

在公众忧心忡忡地寻找比较好的办法保护自己的积蓄的同时，政府提出了这样的问题：阿根廷同英国的争端会不会影响阿根廷进入国际金融市场。因为阿根廷今年必须在这些市场要求数百万美元的贷款，以便确保维持自己的经济。

阿根廷目前欠外国银行的债务达到三百四十多亿美元，其中一半以上的贷款是在伦敦借的。一九八二年，阿根廷必须还本付息七十二亿美元，现在又出人意料地需要获得新的贷款，以保证不发生停止支付的情况。

巴基斯坦外长发表谈话说

他此次访华主要是同中国朋友建立个人关系

【德新社伊斯兰堡四月二十日电】巴基斯坦外

长雅各布·汗今天说，他在访问北京期间将谋求中国向巴基斯坦提供更多的军事援助和向它收容的阿富汗难民提供更多的援助。

本地报纸《战斗报》发表了他前往中国之前对该记者的谈话说：“但国向巴基斯坦提供更多的军事援助和向它收容的阿富汗难民提供更多的援助。”

里根在记者招待会上说

他愿同勃列日涅夫举行正式首脑会议

【路透社华盛顿四月二十日电】里根总统今天表示，他不仅愿意就军备控制问题同苏联勃列日涅夫主席举行一次单独会晤，而且愿意同他举行一次正式的最高峰会议。

里根今天在白宫玫瑰园举行的一次非正式的记者招待会上讲话时重申，他建议他同勃列日涅夫的

第一次会晤在纽约举行。他还说：“我们可以举行一次会晤，而不在任何意义上取代一次经过充分准备在晚些时候举行的正式最高峰会议。”

里根今天再次说，他深信苏联在核武器方面有优势。他说，如果冻结核武器，就会使美国处于军事上占劣势的地位。

阿根廷军委会开会研究马岛局势

阿内政部长断言阿国旗永远不会从马岛降下

【埃菲社布宜诺斯艾利斯四月二十日电】阿根廷最高安全机构军事委员会今天举行会议，研究该国同英国就马尔维纳斯群岛问题发生冲突的现状。

阿根廷外交部长门德斯昨天晚上宣布，面对正在向南大西洋驶进的英国舰队武装进攻的“现实的和明显的威胁”，阿根廷要求举行美洲国家外交部长紧急会议，以实行美洲互助条约。

阿根廷总统和陆军司令，海军司令，空军司令，联合参谋部参谋长和外长参加了军事委员会会议。

【塔斯社布宜诺斯艾利斯四月二十日电】阿根廷内政部长阿尔弗雷多·圣琼断言，“阿根廷人永远不会从马尔维纳斯群岛”降下阿根廷国旗，重申了阿根廷在同英国的冲突中的立场。

这位部长是在他同各省省长举行了四个半小时的会议结束时作出上述断言的。举行这一会议是为了报告为和平解决南大西洋危机寻找出路的谈判的进展情况。

阿官员对和平解决阿英争端表示悲观

【路透社布宜诺斯艾利斯四月二十日电】在英国对阿根廷的谈判解决建议作出冷淡的反应后，阿根廷官员们今天对于对福克兰群岛争端能否达成和平解决抱悲观态度。

在阿根廷首相玛·撒切尔说这些建议似乎不能满足英国的要求后，一位外交部官员对路透社记者说，“我们是非常悲观的。”

这位官员是在撒切尔夫人今天宣布英国外交大臣皮姆将带着反建议到华盛顿去之前说这番话的。

外交部人士说，阿根廷的建议提出由阿根廷，英国和美国共管福克兰群岛到十二月三十一日。

阿根廷今天已要求在华盛顿的美洲国家组织开会，作为援用泛美集体防务条约的第一步。

外交部人士说，这个决定反映了害怕英国舰队进攻的心情，但是也是向英国增强压力要它在阿根廷和平建议的基础上谈判的一个行动。

外长门德斯昨晚证实，这些建议规定一段时期，在这段时期，英国不需要立即承认阿根廷对福克兰群岛的主权要求。

政府和军方人士说，这是阿根廷军政府的一个重大让步。他们表示担心武装部队内和国内的广大舆论不愿接受这个软化的立场。

外交部人士说，如果要加尔铁里总统同意把英国承认阿根廷主权的事推迟到年底之后，那在政治上是不可能的。

这些人士说，英国曾要求有一个为期五年的过渡时期，黑格曾建议从一九八三年一月一日起就这个群岛的未来立宪地位进行无限期会谈。

他还打算下个月访问沙特阿拉伯，科威特，其他海湾国家和法国。

他认为，甘地夫人计划七月份对华盛顿进行的访问不会对巴基斯坦同美国的关系产生任何不利的影响。

他对该报记者说，不必看重印度对巴基斯坦北部接近中国和苏联边界的多山地区提出的领土要求。

美日等国联合军事演习进入高潮

演习目的是加强防卫体制以对付苏联

【日本经济新闻】四月十九日报道：记者秋山发自檀香山

由日美等五个国家的海军举行的环太平洋联合演习，以太平洋中部为舞台，已迎来了高潮。在演习中，海上自卫队同美国海军以“假想敌”为对手进行联合制海作战，并且穿插进行互换战术情报的电子战，展开了大规模的“导弹海洋战”。这次演习作战是设想由我国来补充美国在北太平洋的作战能力，并且分担保卫海上通道的责任。这就突出了这种演习的目的，即西方环太平洋各国企图针对苏联增强的太平洋舰队的情况来加强防卫体制。除了日美两国以外，加拿大、澳大利亚和新西兰参加了这次演习。

港报刊登《美国记者看到的台湾经济》

说由于台湾与欧美贸易关系密切，欧美经济萧条对台湾也立刻产生影响

【香港《大公报》四月九日美国航讯】题：美国记者看到的台湾经济（作者：王英）

由美国西海岸几个州组成的记者团，不久前应邀到台湾访问。【西雅图邮报】记者占·加迪丹归来后撰文指出：

台湾与欧洲和美国的贸易关系过于密切，欧美的经济萧条，对这里也立刻产生了影响。

台湾的美国银行家说，美国银行的高利率最使台湾头痛，其次就是石油价格过于昂贵，使它受到了沉重的打击。虽然它近年来正在另谋出路，拨款兴建核能和水力发电

台B型肝炎带菌者比率占世界第一

【台湾《中国时报》四月三日报道】根据调查，台湾地区一千八百万人口中，B型肝炎带菌原者约在三百六十万人，比率占世界第一位。

高雄市卫生局六科股长萧介宏表示：由三百六十万人的带菌原者散布再感染给其他的人，是相当可怕的。跟B型肝炎带菌者打交道后，有些人已产生抗体，但临床病理研究B型肝炎与肝癌，肝硬化有很高的相关性。

在临床上发现，肝癌与肝硬化的病人带有B型肝炎或外套抗原率达百分之八十以上，台湾地区在六十九年十大死因中，癌症占第二位，而肝癌占所有癌症第一位。

就目前所知，B型肝炎是由人体伤口或经输血，打针方式进入体内。据检查有百分之四十的婴儿在出生前后经由带有B型病毒的母亲传染。

萧介宏表示：B型肝炎在国内已经是个严重的公共卫生课题。

从事非生产的职业。

谈到经济发展的不利前景，台湾钢铁工程师出身的新任经济部长赵耀东，坦率地对记者团说，台湾已不再是亚洲劳动力最低廉的地方。因此，当局决定改变发展的方式，就是不再依较廉价工资，而要把资金投入生产重型机器工业，电子工业，半导体工业和电脑工业中去。

加迪丹指出，拥有人口一千八百万的台湾，其经济发展的成绩是重大的。

但是另一方面，台湾又生活在一种威胁的恐惧中。这种恐惧心理，表现在台湾用它总预算的百分之四十，去维持和装备它的军队。

还有一件事，台湾为了达到它的目的，而忽略了对环境的保护。街道上公共汽车喷着黑烟，臭气直刺人鼻。

至于如何处理核电厂的废料，从来没有人对此事提出过讨论。

赵耀东谈台湾经济情况

说今年经济成长率能否达百分之七点五不能保证

【中央社台北四月八日电】经济部长赵耀东对我国今年经济成长能否达到百分之七点五的目标，持保守态度。

在立法院经济委员会答复立法委员许荣淑的质询时，这位企业界出身的部长说，今年第一季经济成长率仅达百分之四二，展望今年全年的成长率是否能达到百分之七点五，他不能保证。

赵耀东说，今天台湾经济是依赖外销为主的海岛型经济，受世界经济不景气的影响很大，今年一到三月份，外贸成长情况有限，经济成长情况也有有限，经济成长率估计仅达百分之四二。

他接着指出，面临当前国内经济景气低迷的情况，政府一方面要紧缩公共投资计划，一方面希望结合民间的财力，双管齐下，突破困局。

【台湾《中国时报》四月一日报道】执政党国大代表党部的组织调整方案，昨日中常会核定认可之后，已告正式确定。国大党部委员的名额，由目前的三十名增为四十五名，其中十五名由中央指派，三十名由党员互选产生。立委党部二十五名委员中，十二位是由立法院各委员会召集委员中产生，其余十三位则由中央指派。监委党部的十五位委员中，十位系指党派，五位互选产生。常务委员方面，国大党部由十一名增为十五名，产生方式系由委员互选，立委党部则由中央指派。

纪政揭露台湾警察欺压民众

【台湾高雄《民众日报》三月十七日报道】台湾立法委员纪政三月十六日在立法院质询时说，今年三月七日上午，曾经两度担任台湾清华大学应用数学研究所所长，现任台湾数学学会的资深教授黄提源，在台北公路局北站排队等车回新竹，当时人潮拥挤来挤去，黄教授忍不住向身旁管秩序的警察建议：“你站着叫没有用，应该让他们到后面去排队。”就因为这么一句话，他被两名警察拖进公路局票房揍了五分钟，接着又把他架进另一个办公室，再加入另一个警察，一起拳打脚踢，脚踢下阴。警察打完黄教授后，说黄“犯了煽动群众罪”。后来，台北站的警局督察长知道黄是一位教授，赶到现场道歉，但仍警告黄教授：“不要讲出去。”

纪政又说，今年元月十日，前台北医学院一位副教授蔡理里也有类似经历。蔡在中央菜市场看到有人用脚踢三，四个摊贩，因抱不平，也被四、五名警察架到双园分局，其罪名也是煽动群众。台中市民卢景耀父子从台东打猎回家途中，在大武分驻所被两名警察折辱一顿，羁押数天，仅因他们持有有照枪支，便诬栽他们为“叛乱分子与无故持有枪支之公共危险罪”。台东居民郭金龙，因为看不惯鹿野分局局长无故打伤邻居，为邻居代书告状，就被诬指为流氓等罪，并被“管训一年”。纪政指出：台湾警特人员“有乱戴帽子唬人的习惯，什么事都先扣一顶帽子，帽子一扣上就永远洗不清，诬良为匪，实在太不应该”。

台北和高雄市长易人

【中央社台北四月十五日专电】总统民七十一一年四月十五日令：台北市市长应新呈请辞职，应予照准。高雄市市长金耀宗另有任用，应予免职。任命杨金耀为台北市市长，任命许水德为高雄市长。【中央社台北四月十五日专电】行政院会决定：改聘邵恩新为行政院顾问。

【台湾《中国时报》四月一日报道】法务部昨日发布人事命令：将新竹少年监狱典狱长蔡沧波，调为法务部秘书，遗缺由台中看守所所长刘守中接任。

【台湾《中国时报》四月一日报道】国民党国大代表党部的组织调整方案，昨日中常会核定认可之后，已告正式确定。国大党部委员的名额，由目前的三十名增为四十五名，其中十五名由中央指派，三十名由党员互选产生。立委党部二十五名委员中，十二位是由立法院各委员会召集委员中产生，其余十三位则由中央指派。监委党部的十五位委员中，十位系指党派，五位互选产生。常务委员方面，国大党部由十一名增为十五名，产生方式系由委员互选，立委党部则由中央指派。

日《时事解说》文章

《靠薪金生活的家庭纯收入连续两年减少》

【日本《时事解说》三月十九日一期文章】题：靠薪金生活的家庭的纯收入连续两年减少，税金和社会保障费形成沉重负担

八一年靠薪金生活的家庭纯收入实质上减少了。靠薪金过活的家庭的纯收入实际减少从八〇年开始已连续两年。另一方面，八一年全国全部家庭的消费支出也连续两年实际减少了。这既表现了靠薪金生活的家庭的家计拮据也表明被人们看作是经济动力而寄予期待的个人的消费的恢复推迟了，政府预测经济将随着国内需求的扩大而恢复，但似乎可以说，实现这个预想是极为困难的。

临时收入和奖金大为下降。首先，据总理府统计局最近发表的家庭经济情况调查，八一年靠薪金生活者的家庭的实际收入月平均为三十六万七千一百一十一日元，名义上增加了百分之五，而扣除物价上涨率之后实际上增加百分之零点一，几乎没有什么变化。从八〇年零售物价上升率超过收入的增加等情况看，靠薪金生活的家庭收入实际减少了百分之零点六，这是在从发生第一次石油危机的七四年算起时隔六年之后发生的事。

临时收入和奖金平均是六万九千一百四十日元，尽管名义上增加百分之二点八，实际上却减少了百分之二。据总理府统计局发表的数字，奖金同比减少一九八〇年相比下降超过靠薪金生活者的工资增

加的速度。

影响波及到饭费，服装费和娱乐费。八一年全部家庭的消费支出每户月平均为二十四万零十四日元，名义上增加百分之四一点，而扣除零售物价上涨率之后，实际上减少了百分之零点八。这是继一九八〇年减少百分之零点六之后的连续减少，其幅度也扩大了。

在消费支出中所占比重最大的是伙食费，而伙食费实际减少百分之一点八。并且，肉类的消费也减少了，这是开始进行家庭经济状况调查以来第一次出现的现象。服装和鞋袜的费用从七七年以来实际上连续减少，八一年又实际减少了百分之五。西服，衬衣，和服等项支出全都减少了。知识性娱乐活动费随经济变化增减，而这方面的支出八一年继八〇年之后又一次减少。交际费也是如此。国民就是这样在节衣缩食的同时压缩娱乐开支的。

想买东西没有钱，个人消费不旺盛的最大原因在于靠薪金生活者的家庭纯收入没有增加。的确，现在物资丰富了，四处抢购的物资少了。这是使消费恢复迟缓的原因。但是，消费增长如此缓慢则是不能设想的。一般人总觉得，想买东西而缺少钱。

南非打算出口高纯度金条

【路透社开普敦四月十三日电】财政部长欧文·霍伍德今天在议会说，南非打算从六月一日起向国外出售含金量达百分之九十九点九的纯金条。

除了南非金币以外，南非所有黄金都是以纯度为百分之九十九点五的四百盎司重的金条的形式出售的。霍伍德说，由于以前限制黄金出售的许多国家最近取消了限制，它们对

较纯的黄金的需求量增加了，因此，南非将可以出售一定数量的纯度为百分之九十九点九的四百盎司重的金条。

南非是世界上最大的产金国，它的经济已经受到金条价格下跌的严重影响。金条价格目前大约为每盎司三百五十美元，而在两年前金条的价格曾上涨到每盎司八百五十美元。

世界银行宣布向印度提供二亿美元贷款

【路透社新德里四月八日电】世界银行今天宣布该行向印度提供了二亿美元的贷款，以资助印度为扩大四家炼油厂的能力。这里的四家炼油厂是：孟买、加瓦尔、巴特那和科钦。世界银行办事处的新闻公报说，这四家炼油厂制定的世界银行合理化的计划还将增加炼油厂的设备，为建立一些设备提供资金以减少对能源的需求和控制污染。

《亚洲各国的经济进一步陷入困境》

《日本经济新闻》报道

【日《日本经济新闻》四月十六日报道】题：亚洲各国的经济进一步陷入困境

亚洲各国的经济停滞状况愈加严重了。因受欧美国家萧条的打击，出口情况明显不好。最近，又开始蒙受由于石油减产而动摇的产油国经济不景气的不良影响。印度尼西亚和马来西亚等国家，因选举而进入“政治季节”，华侨及其他企业主对投资表现出慎重姿态。这些情况也对经济产生影响。

景气下降的情况正在亚洲各国扩展。一度被赞誉为新兴工业国家集团中的新加坡、香港、马来西亚以及印度尼西亚和泰国，今年以来，在经济管理上都更加困难了。各国面临的两位数的通货膨胀率的难题，尽管在去年年底得以解决，但是，今后又将面临增长停滞的新课题。

其中，一个共同的现象是出口情况不好。最近三个月的出口额都低于去年年底的水平。

香港，新加坡和菲律宾都处于下降百分之五的不佳状况中。

产油国印度尼西亚和马来西亚与一年前相比，最近的出口额也连续下降。

出口不景气的最大原因是欧美国家的经济萧条。亚洲各国的出口市场很大比重在欧美国家。

可是，从去年下半年以后，纺织品和电子机械产品的订货冷清。新加坡的企业倒闭接连不断。

马来西亚在本月二十二日，印度尼西亚在下月四日，将分别开始进行选举，这些国家的“政治季节”已经到来。因此，企业主对投资计划都迟疑不定。特别是印度尼西亚，明年三月将进行总统选举，所以，掌握着这个国家经济实力的华侨，一般的作法是，在选举有结果之前把剩余资本外投到新加坡等其他国家。

用置人体内的药物泵治疗肝癌获得明显效果

可使肝癌患者的寿命延长两年以上，药物泵里的药物用完时，可以皮下注射针重新注满药物

【美联社华盛顿消息】美国政府三月八日批准应用第一个能够置人体内的药物泵，说这个装置能够使肝癌患者的估计寿命延长两年以上，并且它能防止静脉炎和其他疾病患者形成血栓。

食品和药物管理局说，它还在研究用药物泵施药治疗脑肿瘤或施放治疗糖尿病的胰岛素。

该局局长小阿瑟·赫尔·海斯说，对于美国国内每年如果不治疗就会死于肝癌的九千四百人，患静脉炎的七十四万五千人，和死于肺栓塞的五万人来说，这种泵有希望成为一种有效的治疗方法。

这种药物泵可置入胸腔或腹部，是第一个无须挂在体外的药物泵。它的大小和形状象一个冰球，对患者提供持续不断的药物治疗。

密执安大学临床研究中心副主任威廉·恩斯明格博士说，对肝癌病人，这种泵“使我们能够把患者的估计寿命从四至六个月延长到两年以上。”一些泵已经使用四十个月之久。

恩斯明格说，用这种泵进行的实验表明，肝癌患者的缓解率达百分之八十五。但是他告诫说，研究证明，只有在癌仅限于长在肝脏的病例，用这种药物泵才有好处，因为对单一的肿瘤部位应用这种

别出心裁的旅行者

【苏联《今日亚非》月刊文章】题：别出心裁的旅行者

日本广岛市一位邮局工作人员，六十四岁的佐藤，进行了一次独特的马拉松旅行。他在三十七天内步行一千六百四十公里，走访了九州岛的二百七十八家邮局。他在每家邮局都用自己的户头存入一百日圆。盖着九州各邮局戳子的存款折，成了佐藤记载他所走过线路的特殊证件。

砖不用建筑砌块，而用装着水泥化合物的口袋就能筑成墙。这种施工法是西德研制成功的。它已在印度、尼泊尔、斯里兰卡、澳大利亚、非洲和中美洲国家中得到广泛应用。

把砂土和水泥按十与一的比例混合装入粗糙的合成织物口袋，而后把口袋在水中浸一下，再一个地堆起来。由于口袋自身重量下的作用，有些混凝土浆将渗出，使气孔灌入袋与袋之间的隙缝，顺墙而流，从而使所建的墙加固，形成比较平整的表面。而后再加

以修整和抹灰。

某些地方，在口袋层中楔进钢筋，便可形成钢筋混凝土。世界上用这种方法已建筑了三十多万座建筑物。

肺炎和肺栓塞的病人，这种药物泵有助于解除他们的痛苦，使他们得以继续过活跃的生活，只有少数例外。以前患这种无法治疗的血栓病的患者大约百分之九十二在用这种泵进行试验治疗期间，病没有复发。

静脉炎是静脉发炎，很痛苦。肺栓塞是心脏到肺之间的脉管里形成血栓危及生命。在美国，每年主要由于这两种病而死亡的达一万二千人，另外三万八千人由于并发症而死亡。

在研究中使用的一百三十七个药物泵病人，已实验达四十个月之久。只有五个泵试用失败，但没有引起严重的并发症的。

这种泵由不锈钢、钛和硅橡胶制成。重量为六点三盎司（一百七十九克）。一个药物泵的直径为三点五英寸（八点九厘米），厚一寸（二点五厘米）。

泵里含压缩液，压缩液慢慢地膨胀，把有效成份通过一根塑胶管注入一条血管。旧式的泵是带在体外的，通过穿透皮肤的导管输药。

日本一研究小组发现新型病毒肝炎

【日本《读卖新闻》四月四日报道】题：输血者中的百分之十三到二十患新型病毒肝炎，百分之七十转为慢性

血清肝炎是因输血而引起的可怕的疾病，而国立长崎中央医院消化器官内科主任医师矢野右人等的研究小组发现了完全未知的，新的病毒引起的输血后肝炎（非A非B型肝炎）在全国蔓延，接受输血的人中，六、七个人中就有一人得了这种奇怪的肝炎。这是在全国十六个国立医院调查的结果。病毒的真相不清楚，污染血液传播很广，所以，一旦患了这种肝炎，其中大约百分之七十转成慢性肝炎，据说将来有转化为肝硬化和肝癌的可能性。矢野主任医师将在本月下旬和下月中旬在日本召开的日本传染病学会和日本输血学会上发表这一成果，主张确立发现、预防和治疗病原病毒的对策。而厚生省说，没有找到病毒，就无法确立对策，所以希望尽快地发现病原体。

矢野主任医师作为厚生省肝炎研究联络协议会的急性肝炎研究班的班长，从一九七五年开始登记了国立仙台医院、国立医疗中心和长崎中央医院等全国十六个国立医院的肝炎患者的血清，调查了

大多数。而且，患非A非B型肝炎病人大约有百分之七十转成慢性。

矢野主任医师另外在长崎中央医院和其他医院里做的调查中还发现，接受输血的人中百分之十三点八到百分之二十变成非A非B型肝炎。据此，这位主任医师认为，实际的患病率是百分之十三到二十之间，也就是六、七个人里有一个。

【法国《费加罗报》文章】题：法国的间谍卫星（作者：让-保罗·克鲁瓦兹）

法国正在制造间谍卫星。这颗卫星将在从现在起的四年后，即一九八六年被送入轨道。被命名为“萨姆罗”的这颗卫星使我们的国家成了世界上第三个进行“空间监视”的国家。由于这颗卫星装备有“电眼”，它将可以发现地球上任何一地的战略设施或坦克的调动。依靠这种卫星，法国可以在与法国的外交或军事有关的地区发生问题时，能更好地作出反应。使法国拥有空间监视手段的想法并非始之今日。事实上，战略家们自七十年代中期就有

这种主张。从一九七七年起，国防部就从财政上参加了国家将于一九八四和一九八五年发射的民用观测卫星“斯波特”的制造。

在工艺方面，“萨姆罗”同苏联人和美国人的间谍卫星有着根本的不同。事实上，苏美的卫星是利用摄影的原理，而这就使卫星不得不在低空运行（高度为一百五十至一百八十公里），以便能提供显示出几厘米大小东西的资料。具备这一性能花费是非常大的。

要了解这类活动的耗资情况，就应看到，仅在一九八一年，苏联就发射了三十颗全部命名为“宇宙号”的间谍卫星。而在美国，用于空中侦察活动

【美联社伦敦电】英国国营铁路当局今天说，再过几星期将禁止在英国铁路上所有的餐厅和餐车吸烟。在此之前，已经在西部地区试行了半年。

铁路当局发言人说：“我们只收到一位乘客来信对此表示不满。因此，我们得出的结论是：禁止在铁路上的餐厅和餐车上吸烟是得到我们的乘客普遍赞许的。”

他说：“从吸烟的车厢比可吸烟的车厢更为拥挤可以看出，吸烟的人数越来越少了。”

餐车里的酒吧间将继续出售香烟和雪茄。但是人们只能在数目越来越少的可吸烟的车厢里抽烟。现在，可吸烟的车厢约占远程火车车厢的百分之四十，占短程火车车厢的百分之二十五。

英国铁路当局说，违者将处以五十英镑（合九十美元）以下的罚款。

建筑新工艺

不用砖和建筑砌块，只用装着水泥化合物的口袋就能筑成墙。

【日本《读卖新闻》四月四日报道】题：利用患者的细胞——癌免疫疗法取得成果

为防止癌复发和转移，一些研究机构正在试用各种治疗方法。弘前大学医学部第一外科学教室把从患者身上摘出的癌细胞植入兔子身上，形成免疫状态的RNA（核糖核酸）。然后把RNA采下来，和患者的淋巴球一起进行培养后，再把给患者注射抗体淋巴球的受动免疫法和癌细胞经氯化钙化学处理的疫苗投与法结合起来，对已经转移的癌取得相当好的治疗效果。通过手术摘出患者自身的癌细胞加以利用这一点受到科学家们的评价。

接受治疗的患者是滑膜瘤（膝关节癌），患者虽然做了膝盖手术，但癌已转移到肺。为此，该教室将两种不同的免疫治疗方法结合起来使用，据说半年时间肺的癌细胞就消灭了。

据该教室的说明，把用手术从患者身上摘出的癌细胞，每隔一周给兔子注射三次，从兔子的脾脏和淋巴液里取出变成免疫状态的RNA，然后把它和原来患者的淋巴球一起再进行培养。把因RNA的作用变成抗体的淋巴球重新给患者做静脉注射（受动免疫法）。

据说该教室给手术后很可能复发或者转移到其他内脏的胃癌患者十七人实施了这种治疗方法，其中六人已经存活五到八年，没有出现复发和转移的征兆。

鲤江教授等人还制订了把从患者身上提取的癌细胞用氯化钙培养，处理后的疫苗投给患者的治疗方案，给手术后癌转移的八名患者试用了这种治疗方法。

其中，对八个月前滑膜瘤的癌细胞转移到肺的患者做了皮下注射，以查明反应。在注入抗体淋巴球疗法阶段是阴性的（没有形成抗体），但从投给疫苗后到第二周后出现阳性，内部的癌细胞发生了变化。这个患者的情况是：癌转移到肺的下部，但从滑膜转移的最初的癌细胞被消灭了，半年恢复到正常细胞，达到痊愈。

东京大学教授藤井源七郎说：“这种方法是相当有趣的。不过，还有必要再观察一段患者的情况”。

射。由于法国显然没有能力为建立和保持这样一种卫星通讯网提供必要的资金，因此它只好去寻求另一种办法：“萨姆罗”将成为一个装有光学电子眼的“录像间谍”卫星。这种卫星所感受到的发光强度将通过卫星上的电子计算机转换成数码，在每次飞经本国领空时通过无线电向地面传递情报。

这种类似于“斯波特”民用卫星的制造方法具有多种好处。首先是造价比较低廉。像“斯波特”卫星那样，“萨姆罗”卫星飞行的高度约为八百公里，这将保证它能在空中持续运行好几年。

其次，它运行的轨道将是“极圈”式的。它将通过两极的上空围绕着地球飞行。它是随着地球的自转而运行的，这使它能够二十四小时内对地球的所有地区进行侦察。如果象某些人所想的那样发射两枚间谍卫星，那么，只用十二小时就可侦察到地球各地，对于某些地区的侦察甚至还可以少一些。

至于电子装备的成果，这些近几年来装备的储存电子程序足以提供军事人员可以利用的资料；马特拉公司为“斯波特”卫星设计的系统将能清楚探明地面上不足十米大的物体。防务方面的人士说，“萨姆罗”的侦察清晰度还会更好。法国用“萨姆罗”可以及时得到地球上任何地方的部队的调动情况。

英国的铁路餐厅和餐车将禁止吸烟

【世界零讯】

美报文章《英国特混舰队即将开到》 《阿根廷准备如何迎战?》

【美国【国际先驱论坛报】四月十六日文章】
题：英国特混舰队即将开到，阿根廷准备如何迎战？（作者：马卡姆）
地理条件有利阿根廷，强有力的英国海军特混舰队，正继续向福克兰（即马尔维纳斯）群岛推进。面对着与英国舰队对抗的前景，阿根廷武装部队主要是采取防守战略，旨在利用其空军优势，以及有利的地理条件，特别是有利的天气条件。

一位阿根廷军官说，“时间的推延总是对我们有利。”他说，“英国距离这里一万四千里，到了英国特混舰队抵达这里的时候，它与本国的距离仍然是一万四千里。”

据说，阿根廷军队目前已在福克兰群岛挖好战壕，作好战斗准备。这群当风的岛屿，距离阿根廷海岸不过三百英里。

三十架轰炸机是骨干，一位西方武官报道说，攻占福克兰群岛的阿根廷军队，已迅速扩建福克兰首府斯坦利港的商业机场，使该机场可供法国制造的轰炸式战斗轰炸机使用。

现在，阿根廷空军的骨干力量，正是三十架左右的轰炸式战斗轰炸机。这位武官说，“直至英国人摧毁斯坦利港机场，空军优势将在阿根廷一边。”

这位武官说，由阿根廷大陆南部基地起飞的轰炸机，目前可以在斯坦利港加油，从而可以把飞行范围扩大到南大西洋。

军事专家认为，这些法国制造的轰炸机，可以媲美英国制造的鹞式垂直起降喷气战斗机。英国特混部队两艘航空母舰上运载的正是鹞式战机。

专家们相信，即使英国人能够把斯坦利机场摧毁，不断由阿根廷大陆南部沿海出发的飞机，已把足够的食物和弹药运到福克兰群岛，使岛上的阿根廷驻军有能力抵抗长时间的围攻。

看来阿根廷人已排除英国正面进攻福克兰群岛的可能性。原因是如果英国正面进攻，住在岛上的一千八百名英国公民的生命和财产都有丧失的风险。

虽然，阿根廷人正在积极采取行动，以确保福克兰群岛的安全，但是，他们在对待英国的海上封锁方面，仍然表现得极其小心。

阿根廷海军的素质，为了提高士气，阿根廷海军司令十二日宣布，海军人员“随时准备出海”，但是，他的海军舰队大部分仍然停泊在首都布宜诺斯艾利斯以南约三百七十五英里的贝尔格拉诺港。

有消息说，海岸警卫队两艘小型快艇，已于四月十四日成功地冲破英国

的封锁，到达福克兰群岛，不过，这似乎是由于英国潜艇无意打沉这样小的船只。

阿根廷海军舰队仍然留在港内，看来是想避免可能破坏美国国务卿黑格调停任务的军事对抗。

然而，在布宜诺斯艾利斯，人们毫不怀疑，一旦爆发敌对行动，阿根廷将会出动海军。阿根廷海军将倚重两艘英国制造的现代化驱逐舰，以及三艘法国制造的，配备有舰对舰尖端导弹的新型护卫舰。

一位欧洲武官说，阿根廷海军人员素质良好，“拥有纪律严明，训练有素的好军官”。他说，阿根廷海军可能不敌英国舰队，“但不会全军覆没。”

布宜诺斯艾利斯人士广泛认为，阿根廷人不会作出重大努力来死守南乔治亚，因此，英国可能在那里建立立足点，作为围攻福克兰群岛的跳板。

另一个未知数是，一旦与英国人真枪实弹地打起来，阿根廷军队的表现怎样。现在，阿根廷军队拥有官兵十八万五千五百人，但是，这支军队在本世纪内没有打过什么仗。

（原载四月十七日香港【大公报】）

【路透社华盛顿四月十七日电】里根总统今天宣布五月十五日将为武装部队日。

布五月十五日将为武装部队日。里根总统今天宣布五月十五日将为武装部队日。

里根说，他们将在世界各地的岗位上，勇敢地自豪地为国家效劳。我们想到今天享受着的和平，便想到他们的重要作用。

他指示国防部长、运输部长、各州州长以及全国和地方的退伍军人们，在每年五月第三个星期六安排纪念活动，使公众更加了解和重视美国的武装部队。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机，尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了。

陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种权利”是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

同意参加比赛的信件，“我们大概还会收到一些这样的信件。我们将至少等到星期五（四月二十三日）才结束报名登记。”

他说，他预料，至少会有二十二或二十三个国家将会参加比赛，“这将是迄今为止参加这种比赛的国家数目最多的一次。”

【法新社东京四月十七日电】据今天宣布，由于国际垒联已保证东道国台湾将不使用它的国旗和国歌，因此日本将参加七月二日至十一日在台北举行的世界女子垒球锦标赛。

日本垒协说，它今天收到了国际垒联的正式文件，保证台湾遵守国际奥委会禁止台湾使用其国旗、国歌并迫使台湾把自己叫作“中国台北”的规定。

这个决定是日本垒协执委会在报名参加锦标赛的截止日期过了两天之后作出的。但是国际垒联秘书长波特已保证延长中国和本国的报名期限。

日本垒协负责人说，如果在垒球锦标赛期间使用台湾的国旗和国歌，日本代表团可能立即回国。

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。中国拒绝同我们对柬埔寨问题是同一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

英·甘地结束对沙特的访问

发表联合公报呼吁苏联从阿富汗撤军

【德新社贝鲁特四月二十日电】印度总理甘地今天结束了她对沙特阿拉伯的正式访问。沙特阿拉伯官方人士说，她与哈立德国王和法赫德王储的会谈是在“友好的气氛”中进行的。

这些人士还说，双方在“很多重要问题”上达成了一致意见。这种措词使观察家认为，在一些问题上仍然存在意见分歧。

这些观察家说，其中一个问题可能是阿富汗问题。印度与得到苏联支持的喀布尔政府有正常的关系，而沙特阿拉伯则是要求苏联撤军的呼声最强烈的国家之一。

观察家还认为，利雅得在响应印度提出的宣布印度洋为和平区，不准任何战舰入内的呼声上仍然犹豫不决。

他们还指出，沙特阿拉伯还想与其“伊斯兰兄弟国家”巴基斯坦保持友好关系，而印度与巴基斯坦是有冲突的。

观察家说，然而，印度一直支持沙特阿拉伯提出的中东和平计划。

甘地夫人与沙特阿拉伯领导人讨论了加强两国经济合作的问题。她希望沙特阿拉伯的领导人大量增加在印度一些发展项目上的投资。

目前在沙特阿拉伯大约有十五万印度工人及其家属。印度的专家目前参加了沙特阿拉伯十八个发展项目的工作。

美报文章《英国特混舰队即将开到》 《阿根廷准备如何迎战?》

【美国【国际先驱论坛报】四月十六日文章】
题：英国特混舰队即将开到，阿根廷准备如何迎战？（作者：马卡姆）
地理条件有利阿根廷，强有力的英国海军特混舰队，正继续向福克兰（即马尔维纳斯）群岛推进。面对着与英国舰队对抗的前景，阿根廷武装部队主要是采取防守战略，旨在利用其空军优势，以及有利的地理条件，特别是有利的天气条件。

一位阿根廷军官说，“时间的推延总是对我们有利。”他说，“英国距离这里一万四千里，到了英国特混舰队抵达这里的时候，它与本国的距离仍然是一万四千里。”

据说，阿根廷军队目前已在福克兰群岛挖好战壕，作好战斗准备。这群当风的岛屿，距离阿根廷海岸不过三百英里。

三十架轰炸机是骨干，一位西方武官报道说，攻占福克兰群岛的阿根廷军队，已迅速扩建福克兰首府斯坦利港的商业机场，使该机场可供法国制造的轰炸式战斗轰炸机使用。

现在，阿根廷空军的骨干力量，正是三十架左右的轰炸式战斗轰炸机。这位武官说，“直至英国人摧毁斯坦利港机场，空军优势将在阿根廷一边。”

这位武官说，由阿根廷大陆南部基地起飞的轰炸机，目前可以在斯坦利港加油，从而可以把飞行范围扩大到南大西洋。

军事专家认为，这些法国制造的轰炸机，可以媲美英国制造的鹞式垂直起降喷气战斗机。英国特混部队两艘航空母舰上运载的正是鹞式战机。

专家们相信，即使英国人能够把斯坦利机场摧毁，不断由阿根廷大陆南部沿海出发的飞机，已把足够的食物和弹药运到福克兰群岛，使岛上的阿根廷驻军有能力抵抗长时间的围攻。

看来阿根廷人已排除英国正面进攻福克兰群岛的可能性。原因是如果英国正面进攻，住在岛上的一千八百名英国公民的生命和财产都有丧失的风险。

虽然，阿根廷人正在积极采取行动，以确保福克兰群岛的安全，但是，他们在对待英国的海上封锁方面，仍然表现得极其小心。

阿根廷海军的素质，为了提高士气，阿根廷海军司令十二日宣布，海军人员“随时准备出海”，但是，他的海军舰队大部分仍然停泊在首都布宜诺斯艾利斯以南约三百七十五英里的贝尔格拉诺港。

有消息说，海岸警卫队两艘小型快艇，已于四月十四日成功地冲破英国

的封锁，到达福克兰群岛，不过，这似乎是由于英国潜艇无意打沉这样小的船只。

阿根廷海军舰队仍然留在港内，看来是想避免可能破坏美国国务卿黑格调停任务的军事对抗。

然而，在布宜诺斯艾利斯，人们毫不怀疑，一旦爆发敌对行动，阿根廷将会出动海军。阿根廷海军将倚重两艘英国制造的现代化驱逐舰，以及三艘法国制造的，配备有舰对舰尖端导弹的新型护卫舰。

一位欧洲武官说，阿根廷海军人员素质良好，“拥有纪律严明，训练有素的好军官”。他说，阿根廷海军可能不敌英国舰队，“但不会全军覆没。”

布宜诺斯艾利斯人士广泛认为，阿根廷人不会作出重大努力来死守南乔治亚，因此，英国可能在那里建立立足点，作为围攻福克兰群岛的跳板。

另一个未知数是，一旦与英国人真枪实弹地打起来，阿根廷军队的表现怎样。现在，阿根廷军队拥有官兵十八万五千五百人，但是，这支军队在本世纪内没有打过什么仗。

（原载四月十七日香港【大公报】）

【路透社华盛顿四月十七日电】里根总统今天宣布五月十五日将为武装部队日。

里根说：“他们在世界各地的岗位上，勇敢地、自豪地为国家效劳。我们想到今天享受着的和平，便想到他们的重要作用。”

他指示国防部长、运输部长、各州州长以及全国和地方退伍军组织在每年五月第三个星期六安排纪念活动，使公众更加了解和重视美国的武装部队。

【路透社华盛顿四月十六日电】美国陆军部批准制造一种引起争议的阿帕奇式攻击直升飞机。尽管建造这种飞机的估计费用大幅度增加了，陆军部昨晚发表的一个声明说，它同休斯飞机公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同，并同通用电气公司签订了生产这种飞机所需要的引擎的合同。

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。柬埔寨问题是中国同印度支那国家之间的一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。柬埔寨问题是中国同印度支那国家之间的一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。柬埔寨问题是中国同印度支那国家之间的一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

克兰群岛危机持何立场，他说，越南坚决支持阿根廷。

阮基石指责了中国对邻国的“侵略行径”，并说，越南希望与东南亚国家联盟保持良好关系。他说：“甚至可以设想，越南也许会加入东盟。”

【合众国际社布鲁塞尔四月十九日电】越南外交部长阮基石今天把东南亚紧张局势归咎于中国，并说，如果西方国家要使这个地区保持对抗局势的话，它们就大错而特错了。

阮基石在同欧洲共同体执委会负责发展合作的执委皮萨尼会谈之后举行的一次记者招待会上说：“我到这里来是为了交换意见，以便增进谅解。我不是来乞讨的。”

阮说：“我向皮萨尼先生谈到了东南亚的局势。柬埔寨问题是中国同印度支那国家之间的一个问题。谁都能看出威胁不是来自越南。”

“只要中国的威胁不再存在，我们将（从柬埔寨）撤出我们的军队……”

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

英·甘地结束对沙特的访问

发表联合公报呼吁苏联从阿富汗撤军

【德新社贝鲁特四月二十日电】印度总理甘地今天结束了她对沙特阿拉伯的正式访问。沙特阿拉伯官方人士说，她与哈利德国王和法赫德王储的会谈是在“友好的气氛”中进行的。

这些人士还说，双方在“很多重要问题”上达成了一致意见。这种措词使观察家认为，在一些问题上仍然存在意见分歧。

这些观察家说，其中一个问题可能是阿富汗问题。印度与得到苏联支持的喀布尔政府有正常的关系，而沙特阿拉伯则是要求苏联撤军的呼声最强烈的国家之一。

观察家还认为，利雅得在响应印度提出的宣布印度洋为和平区，不准任何战舰入内的呼声上仍然犹豫不决。

他们还指出，沙特阿拉伯还想与其“伊斯兰兄弟国家”巴基斯坦保持友好关系，而印度与巴基斯坦是有冲突的。

观察家说，然而，印度一直支持沙特阿拉伯提出的中东和平计划。

甘地夫人与沙特阿拉伯领导人讨论了加强两国经济合作的问题。她希望沙特阿拉伯的领导人大量增加在印度一些发展项目上的投资。

目前在沙特阿拉伯大约有十五万印度工人及其家属。印度的专家目前参加了沙特阿拉伯十八个发展项目的工作。

【美联社利雅得四月二十日电】印度总理英·甘地对沙特阿拉伯进行四天访问之后发表的联合公报说：“这两个地区的稳定与安全在很大程度上是相互关联的。”

公报中特别提到阿富汗的局势，伊朗和伊拉克之间打了一年七个月的战争所构成的“严重威胁”，亚洲和非洲许多没有解决的问题以及南亚局势的恶化对世界和平所造成的实际威胁。

公报呼吁苏联从阿富汗撤军，作为谋求尊重阿富汗的“完全独立”和“不结盟地位”的解决办法的“基础”。

阮基石在比举行记者招待会

说越谋求同共同体经济合作，但不接受附有政治条件的援助

【路透社布鲁塞尔四月十八日电】越南外交部长阮基石今天说，越南正谋求同欧洲经济共同体合作，但是决不接受西方国家任何附带政治压力的援助。

他在记者招待会上说，越南政府赞成与共同体进行可以加速越南的工业化，而且对双方互有好处的长期合作。他说：“我们有矿业资源和劳动力。我们相信能够（和欧洲经济共同体）作到互利。”

阮基石正在这里进行两天的访问。他是在会见了共同体负责发展的执委皮萨尼之后讲这番话的。

阮基石拒绝详细说明他谋求哪些方面的经济援助。

他对西欧的访问普遍被看作是想要使越南的经济联系多样化。目前越南的经济联系主要是以苏联为中心。

自从一九七九年二十万越南军队入侵柬埔寨以来，这是越南高级官员第一次访问欧洲。

他说，越南设计的工业化将通过社会主义途径来实现，不会效仿南朝鲜和日本的模式。

记者问他的国家对福

波特谈女篮赛又把台湾称为「国家」

【美联社俄克拉何马城四月二十日电】国际垒球协会秘书长今天说，日本已经正式接受参加定于今年夏天在台湾举行的第五次世界女子垒球赛的邀请。

波特在对本社记者的一次谈话中说，“没有报名参加的仅有的主要国家大概就是中国和意大利了。”

波特重申，国际垒协“有着一项由我认为是负责的比赛组织委员会签字的协议，协议规定在这次比赛中将不升国旗，也不奏国歌。”

记者问到，如果在任何正式的仪式中竟然升了国旗或奏了国歌，将怎么办？波特说：“如果他们以任何方式在正式的基础上这样做，该委员会已打电报给国际垒协秘书长波特说，台湾打算拒绝接受在四月十五日截止日期以

制裁和惩处，因为他们已同意遵守国际奥委会的规定。

“我愿意说，如果出现任何使组织委员会丢脸的问题，那将产生严重后果。我们有着一项大意为上述的签了字的协议。”

来自香港的报道说，组织委员会说，它保留升旗和奏歌的权利。

波特说，“某些成员说这样的话我是能够理解的。对他们来说，这是一个感情问题。我已收到台湾人就这个问题写的一些信。但是，压倒一切的事实是，如果他们继续坚持这种‘权利’的话，锦标赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”

波特说，“就一次世界锦标赛来说，他们放弃这种‘权利’是最有利的。”

波特说，已收到了“至少二十个”球队正式

赛将不会在那里举行。对他们来说，这是一个让来自世界各地的人看看他们的国家的机会。”